

For products purchased outside of the United States contact your distributor.  
Hermes Bay Trade Park, Sea Street, Herm Bay, Kent CT6 8JZ, England

U.S. and Foreign  
Patents Pending

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. No other written express warranty is given. Any implied warranty including any warranty of merchantability, which may arise from purchase or use is limited to the one-year period provided in this express warranty. Some states may not allow such limitation, so it may not apply to you. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthor-ized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you. Warranty valid only in the United States.

1. The product is modified in any manner other than Wahl Clipper Corporation  
2. The product is repaired by anyone other than Wahl Clipper Corporation  
3. The product has been subject to unreasonable use.

under this warranty or otherwise if:

1. If your Wahl product fails to operate satisfactorily within one (1) year from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl OF CHARGE. Please mail your product prepaid to Wahl Clipper Corporation, 3100 N. Locust St., Sterling, Illinois 61081, Attention: Repair Department, with a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products not of warranty will be repaired at our standard paid charge.

This warranty is void and no repair or replacement will be made

Para productos comprados fuera de los Estados Unidos, comuníquese con su distribuidor.  
Hermes Bay Trade Park, Sea Street, Herm Bay, Kent CT6 8JZ, Inglaterra

Patentes de EE.UU.  
Y extranjeras pendientes

Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, los cuales varían de un estado a otro. No se brinda ninguna otra zaratia expresa. Cualquier garantía implícita incluyendo cualquier garantía mecánica la al podra surgir por la compra oia utilización, está limitada al periodo de un año proporcional a esta garantía expresa. Algunos estados no permitirán tal limitación, por lo tanto tal vez no se aplique a usted. No se asuira ninguna responsabilidad por daños accidentales o consecuencias de cualquier tipo o por la utilización de dispositivos o autorizados. Algunos estados no permitirán tal exclusión o limitación, por lo tanto tal vez no se aplique a usted. Garantía válida solamente en Estados Unidos de Norteamérica.

1. Ha sido modificado en cualquier manera.  
2. Ha sido reparado por otro que no sea Wahl Clipper Corporation.  
3. Ha sido sometido a una utilización inadecuada.

Esta garantía no es válida y no se hará ninguna reparación o reemplazo si el producto:

1. Los productos fuera de garantía serán reparados a nuestros precios originales de reparación.

Si su producto no llegará a operar satisfactoriamente en el periodo de un (1) año, desde fecha de la compra original o de haberlo recibido como regalo, Wahl le reemplazará a su criterio y se lo enviará GRATIS NUESTRA GARANTÍA NO CUBRE las hojas, las cuales son partes desmontables. Por favor envíe su producto con frangueo pagado a Wahl Clipper Corporation, 3100 N. Locust St., Sterling, Illinois 61081, Atención: Reparación de productos originales de reparación.

Esta garantía no es válida y no se hará ninguna reparación o reemplazo si el producto:

1. Ha sido modificado en cualquier manera.  
2. Ha sido reparado por otro que no sea Wahl Clipper Corporation.  
3. Ha sido sometido a una utilización inadecuada.

Para produtos achetés en Europa, devolválos a: Wahl UK.  
Hermes Bay Trade Park, Sea Street, Herm Bay, Kent CT6 8JZ, England

Les ETAS-UNIS et les brevets  
étrangers Pending

La garantía confiere al comprador de los derechos jurídicos, que pueden adquirir otros derechos, los cuales varían de un estado a otro. No se brinda ninguna otra garantía expresa. Cualquier garantía implícita incluyendo cualquier garantía mecánica la al podra surgir por la compra oia utilización, está limitada al periodo de un año proporcional a esta garantía expresa. Algunos estados no permitirán tal limitación, por lo tanto tal vez no se aplique a usted. Garantía válida en Estados Unidos solamente.

1) Le produit a été modifié de quelque manière que ce soit;  
2) Le produit a été réparé par toute entité autre que Wahl Clipper Corporation.  
3) Le produit a été soumis à un usage abusif.

La présente garantie est nulle et aucun réparation ni aucun remplacement ne sont effectués, au titre de la présente garantie, ou autrement si :

1. Le produit a été modifié de quelque manière que ce soit;  
2. Le produit a été réparé par toute entité autre que Wahl Clipper Corporation.  
3. Le produit a été soumis à un usage abusif.

Si le produit Wahl cesse de fonctionner de façon satisfaisante en un (1) an, après l'achat ou de réception en tant que cadeau, Wahl s'engage, à son gré, à le réparer ou à le remplacer, et à retourner SANS FRAIS à l'expéditeur. La garantie ne couvre pas les lames, les brosses ou d'autres pièces d'usure. Le produit défectueux doit être envoyé, port payé, à Wahl Clipper Corporation, 3100 N. Locust St., Sterling, Illinois 61081, Attention: Répar. Département, accompagné d'une note décrivant le défaut et indiquant la date d'achat initiale ou de réception en cadeau (s'il est converti par la garantie). Les produits non converti par la garantie n'ont droit à aucune réparation et aucun remplacement ne sont effectués, au titre de la présente garantie.

Esta garantía no es válida y no se hará ninguna reparación o reemplazo si el producto:

1. Ha sido modificado en cualquier manera.  
2. Ha sido reparado por otro que no sea Wahl Clipper Corporation.  
3. Ha sido sometido a una utilización inadecuada.

Recommendation: the batteries should only be recharged when the performance of the equipment has deteriorated noticeably.

## Battery Operation

Switch on the equipment using the on/off switch and, after use, switch it off again. When the battery is fully charged, the equipment can be used for up to 90 minutes continuous run time. **2 hours to reach a full charge with a discharged battery.**

## Lithium-Ion Battery Replacement, Clipper Disposal and Recycling

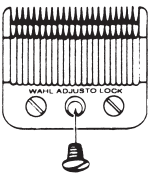
This product uses a lithium-ion battery. For proper disposal of this appliance, please refer to item 1, located in the Warnings.

For battery replacement send the entire, intact clipper unit to: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081

Do not attempt to remove the battery. Lithium-Ion batteries can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, damaged, or exposed to water or high temperatures.

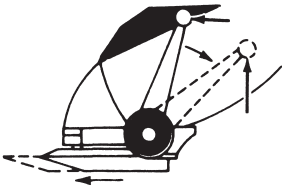
If you choose not to replace the battery, the entire, intact clipper must be disposed. Do not attempt to remove the battery for disposal. Lithium-Ion batteries may be subject to local disposal regulations. Many locations prohibit disposal in standard waste receptacles. Check your local laws and regulations.

For recycling contact a government recycling agency, waste disposal service, retailer, or visit online recycling sources, such as [www.batteryrecycling.com](http://www.batteryrecycling.com) or [www.rbrg.org](http://www.rbrg.org).



### On Clippers Using "Adjusto-Lock" Blades

To remove the blades loosen only center screw. Leave the two outside screws tight as they hold bushings in place to keep alignment of blades. Keep screws tight when in operation.



### Taper Lever

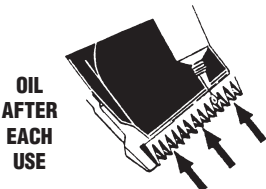
Some clippers are equipped with an adjustable taper lever that changes the closeness of your cut. When the lever is in the uppermost position, the blades will give the closest cut. Pushing the lever downward gradually increases the cutting length.

## Charging the Battery

Before the equipment is used for the first time, it should be charged 3-5 hours. Plug power cord directly into unit. Be sure clipper is switched OFF when charging. During charging, the charge indicator is illuminated. The charge indicator will begin to blink when almost fully charged and may shut off when fully charged.

## Directions for Operating

YOUR WAHL ELECTRIC CLIPPER WILL GIVE YEARS OF SATISFACTORY SERVICE IF YOU WILL PUT A FEW DROPS OF OIL ON THE BLADES BEFORE AND AFTER EACH HAIRCUT.



- Put a small drop of Wahl Clipper Oil between the blades after each use. Oil should be applied while the clipper is running. After cutting wet hair, clean the blades and apply a small drop of Wahl Clipper Oil. Use Wahl Clipper Oil ONLY.
- Blades must be realigned if they have been removed for cleaning or replacement.
- Streaks and missing hair are caused by a gummy sticky surface on the blades, so keep your clipper clean and the blades well oiled.
- Make sure the cord is not twisted or kinked while the unit is charging or being stored.



- FOR CORDED OPERATION, connect to receptacle on the bottom of the unit. If your battery is completely run down, allow the unit to charge for 1 minute (switched OFF) before using as a corded unit.
- If the cord is left attached to the unit when not in use, the cord will

automatically charge the unit when left in the OFF position.

- To clean the unit, use a clean cloth (dry or dampened with water).

DO NOT USE bleach, benzene or thinner to clean the unit.

## TROUBLESHOOTING

If your cordless clipper does not seem to be operating or charging properly, please check the following: Check the outlet's current by plugging another appliance (one you know is in proper working condition) into the outlet.

Make sure the unit is not connected to a power source that turns itself off when lights are turned off.

Make sure the clipper and charging transformer contacts are clean and free of hair or other contaminants.

Verify that the blade assembly moves freely and is mounted properly.

The battery is a non-consumer replaceable battery. Return to Wahl for replacement if and when necessary.

If you still encounter problems with your unit, ship your clipper and power cord, pre-paid, to our factory with a note explaining the problem: Attn: Repair Dept. – Wahl Annex – 3001 North Locust – P.O. Box 578 – Sterling, IL 61081

Pour des produits achetés en Europe retour de: Wahl UK.  
Hermes Bay Trade Park, Sea Street, Herm Bay, Kent CT6 8JZ, England

Les ETAS-UNIS et les brevets  
étrangers Pending

WAHL®

WAHL CLIPPER CORPORATION

2900 Locust St. • Sterling, IL 61081 • (815) 625-6525 • Fax: (815) 625-6596

[www.wahlpro.com](http://www.wahlpro.com)

Form No. 95803

Printed in U.S.A.

THIS UNIT IS DESIGNED FOR COMMERCIAL USE

ESTA UNIDAD A DISEÑADA PARA USO COMERCIAL.

THIS UNIT IS DESIGNED FOR COMMERCIAL USE

WAHL®

Lithium Ion) CORDLESS DESIGNER

Lithium Ion) CORDLESS DESIGNER

Including but not limited to:



MODE D'EMPLOI DES TONDEUSES AVEC CORDON/SANS CORDON

CABELE/INALAMBRICA

PARA LAS CORTAR CABELLO CON

INSTRUCCIONES DE MANEJO MAQUINA

OPERATING INSTRUCTIONS  
CORD/CORDESS CLIPPERS

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your clipper, basic precautions should always be followed:  
**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**

## DANGER

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet when not in use.
- Unplug the cord before cleaning recharge stand.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not use while bathing or in a shower.

## WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Do Not Crush, Disassemble, Heat above 100°C (212°F), or Incinerate the appliance, due to Risk of Fire, Explosion, or Burns.
- This appliance is not suitable for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### USING RECHARGEABLE CORD/ CORDLESS CLIPPERS

This unit may be used without a cord when fully charged. If battery power is low, a power cord can attach directly to the unit for continued use as a corded unit.

- Plug power cord into an outlet at the correct voltage.
- Plug power cord directly into unit. Be sure clipper is switched OFF when charging.



## IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD

**Cuando utilice su maquinilla, siempre se deben seguir precauciones básicas:**
**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR**

## PELIGRO

**Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por una descarga eléctrica:**

- No coloque o guarde este electrodoméstico donde se pueda caer o ser tironeado dentro de una bañera o pileta. No lo coloque ni lo deje caer en el agua u otro líquido.
- Excepto cuando se está cargando, siempre desconecte este electrodoméstico del enchufe cuando no se esté utilizando.
- Desenchufe el cable antes de limpiar la base para recargar.
- No trate de tomar un electrodoméstico que haya caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- No use mientras toma un baño de inmersión ni cuando se duche.

## ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de choques, fuego, descarga eléctrica o lesiones a personas:**

- No aplaste, desarme, caliente a más de 100°C (212°F) o incinere el aparato, debido al riesgo de fuego, explosión o quemaduras.
- Este aparato no está indicado para el uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, mentales o sensoriales disminuidas o que no posean los conocimientos o experiencia necesarios para tal uso, a menos que dichas personas sean supervisadas o hayan sido instruidas en el uso del aparato por parte de una persona que se hace responsable de su seguridad. Mantenga a los niños alejados y controlados de forma que no

## IMPORTANTES MESURES DE PROTECTION

**Lorsque l'on utilise un appareil électrique, il faut suivre les consignes de sécurité de base:**
**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION**

## DANGER

**Pour réduire le risque de mort ou de blessure par électrocution:**

- Ne mettez pas et ne rangez pas l'appareil là où il peut tomber ou être tiré dans une baignoir ou un lavabo. Ne le mettez pas et ne le faites pas tomber dans l'eau ou tout atre liquide.
- Sauf lorsqu'il est en charge, débranchez toujours cet appareil de la prise de courant lorsq'il ne sert pas.
- Débranchez le fil avant de nettoyer le chargeur.
- N'essayez pas de rattraper un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Ne pas utiliser si vous êtes dans le bain ou sous la douche.

## MISE EN GARDE

**Afin de réduire le risque de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessures:**

- N'écrasez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas à plus de 100 °C (212 °F) ou n'incinerez pas l'appareil, en raison du risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure.
- Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont amoindries ou manquant d'expériences et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être gardés sous surveillance pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

puedan jugar con el aparato.

- Utilice este electrodoméstico solamente para su uso adecuado tal como está descrito en el manual. No utilice dispositivos no recomendados por el fabricante.
- No utilice esta maquina con cuchillas dañadas o rotas o accesorios quebrados, debido a que una lesión facial puede ocurrir.
- Nunca opere este electrodoméstico si tiene dañado o si no está funcionando correctamente y si se cayó o fue dañado o tirado en el agua. Envíe nuevamente el electrodoméstico a Wahl Clipper Corporation para una examinación y reparación.
- No transporte este electromonéstico tirando del cable suministrado ni utilice el cable como manija o asa.
- Mantenga el cable fuera de las superficies calientes.
- Nunca deje caer o inserte ningún objeto dentro de ninguna abertura.
- No lo utilice a la intemperie.
- No lo opere donde se estén utilizando productos en aerosol (rocío) o donde se esté administrando oxígeno. No utilice limpiadores germicidas para maquinillas que contengan fenol fénico.
- Utilice solamente el cargador suministrado por el fabricante para recarga.
- Siempre ate el enchufe a la maquina primero, entonces al enchufe. Para desconectar, dé vuelta a todos los controles al " off" entonces quite el enchufe del enchufe.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### USO DE RECORTADORAS RECARGABLES CONSIN CABLE

Esta unidad pueden ser usadas sin cable cuando están completamente cargadas. Si la carga de la batería es baja, el cable pueden enchufarse directamente a la unidad para su uso continuado como unidad con cable.

• Enchufe el cable en una toma de corriente con el voltaje correcto.

- N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions de ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas cet appareil avec une lame ou un accessoire cassé ou endommagé pour éviter tout risque de blessure au visage.
- N'utilisez jamais cet appareil s'il a un fil ou un transformateur de chargeur de batterie détérioré, ou s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à Wahl Clipper Corporation pour examen et réparation.
- Ne portez pas cet appareil par le fil d'alimentation et n'utilisez pas le fil comme une poignée.
- Gardez le fil éloigné des surfaces chauffées.
- Ne lâchez jamais et n'insérez jamais d'objet dans les ouvertures.
- N'utilisez pas l'appareil dehors.
- N'utilisez pas l'appareil en présence d'aérosols ou là où de l'oxygène est administré. N'utilisez pas de produit désinfectant contenant du phénoI de phényle.
- Pour effectuer la recharge, utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.
- Branchez toujours d'abord la fiche à l'appareil, puis à la prise de courant. Pour débrancher, réglez tous les boutons de contrôle sur « ARRÊT » (OFF), puis retirez la fiche de la prise de courant.

## CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS

#### UTILISATION DES TONDEUSES

#### RECHARGEABLES AVEC OU SANS FIL

Ce unite peuvent etre utilisées sans fil lorsqu'elles sont pleinement recharges. Si la pile est faible, on peut brancher le cordon d'alimentation à l'unité pour un usage continu avec fil.

• Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique pratique, à la tension correcte.



- CONECTE EL CABLE ENCHUFÁNDOLO EN EL RECEPTÁCULO SITUADO EN LA PARTE DE ATRÁS DE LA BASE DE CARGA, y coloque la recortadora en la base de carga, de forma que la place con el nombre esté hacia delante. (No todas las unidades tienen soportes de recarga. Para recargar estas unidades, conecte el cable de corriente directamente a la unidad.) Asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF cuando esté cargando.
- PARA SU FUNCIONAMIENTO CON CABLE, desconecte el cable de la parte de atrás de la base de carga y conéctelo en el receptáculo de la parte de debajo de la unidad. Si al batería está completamente descargada, permita que la unidad se cargue por un minuto (con el interruptor en OFF) antes de usarla como unidad con cable.
- Si el cable se déjá enchufado a la unidad cuando no está en uso, el cable automáticamente cargará la unidad, siempre que el interruptor esté en la posición OFF.
- Para limpiar esta unidad, use un pano limpio (seco o empapado con agua.) NO USE lejía, benzene o cualquier otro químico para limpiar la unidad.

### PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO

Si su maquinilla recargable parece no estar operando o cargando correctamente, tenga a bien revisar lo siguiente:

Revise la corriente del enchufe conectando otro electrodoméstico (uno que usted sepa que está funcionando en buenas condiciones) en el enchufe

Asegúrese que la unidad no esté conectada a una fuente de energía que se apaga por si misma cuando se apagan las luces.

Asegúrese de que la recortadora y lose contactos del transformador para la carga estén limpios de pelos y otros contaminantes.

Verifacar que la maquinilla esté colocada apropiadamente en el cargador con el botón en la misma prendido en la posición "OFF-O".

Verificar que el conjunto de los filós pueda moverse libremente y que estèmontado correctamente.

- BRANCHER LA FICHE DU CORDON D'ALIMENTATION DANS LA PRISE À L'ARRIÈRE DU SOCLE et placer la tondeuse sur le socle de

façon que la plaque du nom soit orientée vers l'avant. (Les unites n'ont pas toutes un support de recharge. Pour recharger ces unites, brancher directement le cordon d'alimentation sur les unites.) S'assurer que la tondeuse est à l'ARRÊT lorsqu'elle se recharge.

- POUR UN FONCTIONNEMENT AVEC FIL, débrancher le cordon d'alimentation de l'arrière du socle et le brancher dans la

dans la partie inférieure de l'unité. Si la pile est complètement à plat, laisser l'unité se recharger pendant 1 minute (en position ARRÊT) avant d'utiliser l'appareil avec fil.

- Si le fil demeure branché à l'unité alors qu'elle n'est pas utilisée, le fil rechargera automatiquement l'unité quand elle sera en position ARRÊT.
- Pour nettoyer l'unité, utiliser un chiffon propre (sec out humide). NE PAS UTILISER de javellisant, de benzene ou de diluant pour nettoyer l'unité.

#### DÈPISTAGE DES PANNES

Si la tondeuse rechargeable ne semble pas fonctionner ou ne se recharge pas correctement, veuillez contrôler les points suivants: Vérifier l'alimentation de la prise en branchant un autre appareil (qui fonctionne correctement) dans la prise.

S'assurer que l'unité n'est pas branchée à une source d'alimentation qui s'éteint automatiquement quand on éteint les lumières.

S'assurer que les contacts de la tondeuse et du transformateur de charge sont propres et ne contiennent pas de cheveux ni d'autres con-taminants.

S'assurer que la tondeuse est assise de façon appropriée dans le chargeur avec le contacteur de la tondeuse place sur la position "O" (ARRÊT)

S'assurer que la lame complete se déplace librement et est montée correctement.

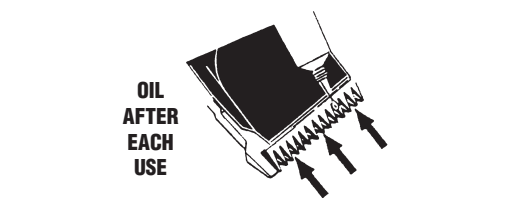
La pile ne peut être remplacée par le consommateur. Retourner à Wahl pour le remplacement au besoin.

Si l'on a toujours des problèmes avec l'unité, expéditer la tondeuse, le

La batería es un producto no consumable y reemplazable. Devuélvalo a Wahl para su reemplazo, siempre y cuando sea necesario. Si usted todavía encuentra problemas de funcionamiento en su unidad, envíenos su recortadora, la base de carga y el cable, con franqueo pagado, a nuestra fábrica, con una nota describiendo el problema: Attn: Repair Dept. – Wahl Annex – 3001 North Locust – P.O. Box 578 – Sterling, IL 61081.

### INSTRUCCIONES PARA LA OPERACIÓN

NUESTRA CORTADORA ELÉCTRICA WAHL LE DARA AÑOS DE SERVICIO SATISFACTORIO SIEMPRE QUE USTED LE DE EL CUIDADO ADECUADO. PARA ELLO SIEMPRE LUBRIQUE SU CORTADORA CON UNAS CUANTAS GOTAS DE ACEITE ANTES Y DESPUÉS DE CADA USO .

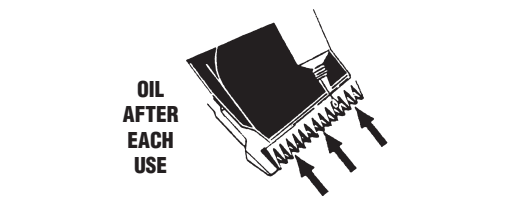


- Coloque unas cuantas gotas de aceite Wahl entre los dientes de las hojas de su cortadora antes y después de cada uso. El aceite debe aplicar icarse mientras la cortadora esté funcionando. Después de cortar cabello mojado, limpie las hojas y aplique unas gotas de aceite de Wahl. Utilice SOLAMENTE el aceite Wahl.
- Las hojas deben ser alineadas si han sido removidas para su limpieza o han sido reemplazadas.
- Los residuos de cabello son la causa principal de que las hojas adquieran una superficie pegajosa, por lo que le recomendamos el mantener su cortadora limpia y bien lubricada.
- Se cerciora de la cuerda no se tuerce o no se enrosca mientras que la unidad esta cargando o esta siendo storedu.

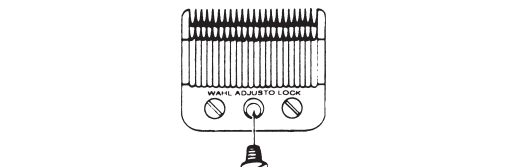
socle de rechargement et le cordon d'alimentation à notre usine, port payé, accompagné d'une note décrivant le problème: Attention: Repair Dept. Wahl Annex – 3001 North Locust – P.O. Box 578 – Sterling, IL 61081

### INSTRUCTIONS UTILISATION

LA TONDEUSE ÉLECTRIQUE WAHL OFFRE DES ANNÉS DE SATISFACTION SI L'ON DÉPOSE QUELQUES GOUTTES D'HUILE SUR LES LAMES AVANT ET APRÈS CHAQUE COUPE DE CHEVEUX. HUILER APRÈS CHAQUE USAGE .

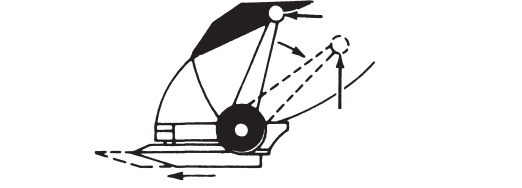


- Déposer une petite goutte d'huile pour tondeuse Wahl entre lames après chaque usage. Appliquer l'huile, tondeuse en marche. Après avoir coupé des cheveux mouillés, nettoyer les lames et appliquer une petitegoutte d'huile pour tondeuse Wahl. Utiliser UNIQUEMENT l'huile pour tondeuse Wahl.
- Les lames doivent être réalignées si elles ont été retirées pour un nettoyage ou remplacées.
- Les stries et les creux laissés dans les cheveux sont causés par des lames à la surface collante, c'est pourquoi il faut toujours garder la tondeuse propre et ses lames bien huilées.
- S'assurer que le cordon n'est pas tordu ou vrillé pendant que l'unité se recharge ou quand elle est rangée.



### PARA CORTADORAS CON HOJAS DE "ADJUSTO-LOCK"

Para sacar las hojas, afloje solamente el tornillo central. Los tornillos exteriores deben permancer apretados, ya que Fijan los bujes en lugar y mantienen la alineación de las ojas. Mantenga los tornillos apretaados cuando la cortadora este en operación.

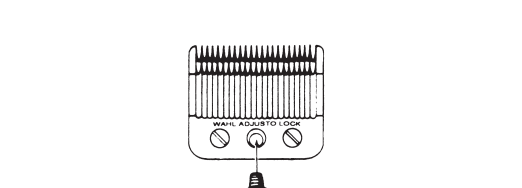


#### Palanca Ajustable

Algunas cortadoras están equipadas con una palanca ajustable que controla la longitud del corte. Cuando la palanca está en la posición más alta, las jojas le proporcionarán un corte más cercano a la piel. Al empujar la palanca hacia abajo gradualmente incrementa el largo del corte.

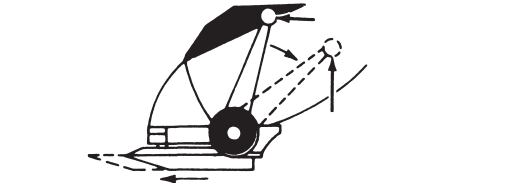
#### Carga de la pila

El equipo se debe cargar de 3 a 5 horas antes de utilizarlo por primera vez. Conecte el cable enchufándolo. (No todas las unidades tienen soportes de recarga. Para recargar estas unidades, concte el cable de corrente directamente a la unidad.) Asegúrese de que el interruptor esté cargando. El equipo se carga con la base de carga. Ponga el equipo en la base de carga para que haga contacto. El indicador de carga alumbra durante la carga. El indicador de carga empieza a titilar cuando la carga está casi completa y se apaga al concluir la carga.



#### UTILISATION DES TONDEUSES LAMES "RÉGLABLES ET VERROUILLABLES"

Pour retirer les lames, desserrer uniquement la vis du centre. Laisser les deux vis extérieures serrées car elles retiennent les bagues en place pour garder l'alignement des lames. Garder les vis serrées lorsque l'appareil est en marche.



#### Levier D'effilage

Certaines tondeuses sont équipées d'un levier d'effilage réglable qui modifie la longueur de la coupe. Lorsque le levier se trouve en position la plus élevée, les lames offrent une coupe de plus près. Si l'on appuie progressivement sur le levier, on augmente la longueur de la coupe.

#### Chargement de la pile

L'appareil doit être chargé pendant 3 à 5 heures avant sa première utilisation. Brancher la fiche du cordon (Les unites n'ont pas toutes un support de recharge. Pour recharger ces unites, brancher directement le cordon d'alimentation sur les unites.) S'assurer que la tondeuse est à l'ARRÊT lorsqu'elle se recharge. Son chargement est assuré par le socle de chargement. Posez l'appareil dans le socle de chargement, de manière à assurer le contact de chargement. L'indicateur de charge est allumé en cours de chargement. Il se met à clignoter lorsque l'appareil est presque chargé à bloc. Il peut s'éteindre lorsque l'appareil est

Recommandación: Las pilas sólo se deben recargar cuando el rendimiento del equipo haya disminuido notablemente.

#### Funcionamiento de la pila

Encienda el equipo con el botón de encendido/apagado y después de utilizarlo, vuélvalo a apagar. Cuando la pila está completamente cargada, el equipo se puede utilizar hasta 90 minutos.

#### Cambio de la pila de litio ion, desecho de la recortadora y reciclaje

Este producto utiliza una pila de litio-ion. Para informarse sobre el desecho apropiado de este dispositivo, por favor consulte el artículo 1 que se encuentra en las Advertencias.

Para cambiar la pila, envíele toda la recortadora intacta a: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081

No intente sacar la pila. Las pilas de litio ion pueden explotar, incendiarse o causar quemaduras si se desarman, se dañan o las exponen al agua o altas temperaturas.

Si decide no cambiar la pila, debe desechar toda la cortadora. No intente sacar la pila para desecharla. Las pilas de litio ion están sujetetas a reglamentos de desechos locales. Muchos lugares prohíben el desecho en recipientes de basura corrientes. Consulte las leyes y reglamentos locales.

Para el reciclaje, contacte a la agencia de reciclaje gubernamental, el servicio de basuras, el comerciante minorista o las fuentes de reciclaje en línea, tal como www.batteryrecycling.com o www.rbrc.org.



effectivement chargé à bloc.
Recommandation: les piles doivent uniquement être rechargées lorsque le rendement de l'appareil diminue sensiblement.

***Remarque : lorsque l'appareil chargé à bloc est posé dans le socle pour le chargement, la DEL peut ne pas s'allumer. Cela ne signifie en rien que l'appareil ne peut plus se charger. Cela signifie plutôt que l'appareil n'a pas besoin d'accumuler d'électricité puisqu'il est déjà chargé à bloc***

#### Fonctionnement de la pile

Allumez l'appareil au moyen de l'interrupteur on/off, puis, lorsque que vous avez fini de l'utiliser, éteignez-le au moyen du même interrupteur. Lorsque la pile est chargée à bloc, l'appareil peut fonctionner pendant 90 minutes au maximum.

#### Élimination des batteries au lithium-ion. Mise au rebut et recyclage de la tondeuse

Ce produit est alimenté par une batterie au lithium-ion. Pour jeter cet appareil de façon appropriée, reportez-vous au point 1 de la section Avertissements.

Pour faire remplacer la batterie, envoyez l'appareil à l'état intact et en entier à l'adresse :

Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
N'essayez pas de retirer la batterie. Les batteries au lithium-ion peuvent exploser, s'enflammer ou causer des brûlures si elles sont démontées, subissent des dommages ou sont exposées à l'eau ou à des températures élevées.

Si vous décidez de ne pas faire remplacer la batterie, il faut mettre l'appareil à l'état intact et en entier au rebut. N'essayez pas de retirer la batterie de l'appareil pour pouvoir la jeter. Les batteries au lithium-ion sont assujetties à la législation locale relative aux déchets. Dans de nombreuses localités, il est interdit de mettre les batteries aux poubelles. Consultez les règlements et la législation de votre localité.

En ce qui concerne le recyclage, communiquez avec une agence gouvernementale responsable du recyclage, un service d'élimination des déchets, un détaillant ou encore consultez les documents relatifs au recyclage en ligne, entre autres, ceux disponibles aux adresses www.batteryrecycling.com ou www.rbrc.org.